

INHALTSVERZEICHNIS

VORWORT	IX
VERZEICHNIS DER ABKÜRZUNGEN UND DER VERWENDETEN SYMBOLE	XII
O. EINLEITUNG	1
O.1 Literaturangaben	3
1 METHODEN DER ERFORSCHUNG REGIONALER UND SOZIALER SPRACHFORMEN	4
1.1 Überblick über die auch in der empirischen Linguistik Verwendung findenden wichtigsten Methoden der empirischen Sozialwissenschaften	4
1.1.1 Die biographische Methode	4
1.1.1.1 Begriff und Bedeutung der biographischen Methode	4
1.1.1.2 Anwendungsmöglichkeiten der biographischen Methode	5
1.1.1.3 Verfahrensweisen der biographischen Methode	5
1.1.2 Die Beobachtung	5
1.1.2.1 Beobachtung als wissenschaftliche Methode: Definition	5
1.1.2.2 Die teilnehmende Beobachtung	7
1.1.2.3 Die systematische Beobachtung	7
1.1.2.4 Die kontrollierte Beobachtung: das Experiment	7
1.1.3 Das Interview	7
1.1.3.1 Begriffsbestimmung	7
1.1.3.2 Verwendung und Formen des Interviews	8
1.1.3.3 Die Frageform im Interview	9
1.1.4 Auswahlverfahren	10
1.1.4.1 Definition	10
1.1.4.2 Vorteile und Grenzen der Auswahlverfahren	11
1.1.4.3 Einzelne Auswahlverfahren	11
1.2 Literaturangaben	14
1.3 Methoden der Erforschung sprachlicher Formen im englischen Mutterland	14
1.3.1 Feststellung regionaler Sprachformen	14
1.3.2 Literaturangaben	19

VI

1.3.3	Feststellung sozialer Sprachformen	19
1.3.4	Literaturangaben	23
1.4	Methoden der Erforschung sprachlicher Formen in den USA	24
1.4.1	Feststellung regionaler Sprachformen	24
1.4.2	Literaturangaben	28
1.4.3	Feststellung sozialer Sprachformen	29
1.4.4	Literaturangaben	37
2	SPRACHFORMEN DES BRITISCHEN ENGLISCH	39
2.1	Regionalismen	39
2.1.0	Literaturangaben	39
2.1.1	Regionalismen in der Aussprache	39
2.1.1.0	Literaturangaben	42
2.1.2	Regionalismen in Morphologie und Syntax	42
2.1.2.0	Literaturangaben	43
2.1.3	Regionalismen im Wortschatz	43
2.1.3.0	Literaturangaben	44
2.1.4	Regionale Gliederung des britischen Englisch	44
2.1.4.0	Literaturangaben	47
2.2	Soziale Dialekte	48
2.2.0	Literaturangaben	51
3	BEZIEHUNGEN ZWISCHEN BRITISCHEM UND AMERIKANISCHEM ENGLISCH	53
3.1	Literaturangaben	61
4	AMERIKANISCH-ENGLISCHE REGIONALISMEN	62
4.1.	Geschichtlicher Rückblick	62
4.1.0	Literaturangaben	66
4.2	Unterschiede in der Aussprache	66
4.2.0	Literaturangaben	68
4.3	Unterschiede in Morphologie und Syntax	68
4.3.0	Literaturangaben	72
4.4	Unterschiede im Wortschatz	73
4.4.0	Literaturangaben	77
4.5	Regionale Gliederung des amerikanischen Englisch	77
4.5.0	Literaturangaben	81
5	SOZIALE DIALEKTE DES AMERIKANISCHEN ENGLISCH	82
5.1	Literaturangaben	89
6	DIE SPRACHE DES AMERIKANISCHEN NEGERS	91
6.0	Literaturangaben	91

6.1	Die Negersprache an der Küste South Carolinas und Georgias	92
6.1.0	Literaturangaben	98
6.2	Die Negersprache in den übrigen USA	98
6.2.0	Literaturangaben	110
6.3	Pädagogische Implikationen	114
6.3.0	Literaturangaben	117
7	KARTEN	118
8	TEXTE DES TONBANDES	128